

# PROCÈS-VERBAL - PROTOKOLL

Commune  
Gemeinde  
Comune

Savièse

Kanton  
Canton  
Cantone

WALLIS  
VALAIS

Datum  
Date  
Data

13 Februar 2011  
13 février 2011

1. Vorlage : **Volksinitiative vom 23. Februar 2009 "Für den Schutz vor Waffengewalt" (Bundesbeschluss vom 1. Oktober 2010)**  
 1. Objet : **Initiative populaire du 23 février 2009 "Pour la protection face à la violence des armes" (arrêté fédéral du 1er octobre 2010)**

Stimmberichtigte Electeurs inscrits Elettori iscritti	Total Total Totale	davon Ausland- schweizer dont Suisses de l'étranger di cui residenti all'estero	Eingelangte Stimmzettel Bulletins entrés Schede rientrate	Ausser Betracht fallende Stimmzettel Bulletins n'entrant pas en ligne de compte Shede non computabili		In Betracht fallende Stimmzettel Bulletins entrant en ligne de compte Shede computabili	ja oui si	nein non no
				leere blancs bianche	ungültige nuls nulle			
	<b>4725</b>		<b>2593</b>	<b>19</b>	<b>3</b>	<b>2571</b>	<b>839</b>	<b>1732</b>
					<b>22</b>			

Ainsi fait, lu et signé séance tenante,  
Gegeben, verlesen und unterzeichnet während der Sitzung,

Le Président :  
Der Präsident :

Les Scrutateurs :  
Die Stimmzähler :

à le  
in den

\* Aussitôt le dépouillement achevé, le président du bureau de vote fait parvenir au canton une copie du procès-verbal par fax au No 027 / 606 23 36 et l'original, par voie postale au Département des finances, des institutions et de la santé, Service des affaires intérieures et communales, avenue de la gare 39, 1950 Sion

Le Secrétaire :  
Der Schreiber :

\* Unmittelbar nach der Beendigung der Auszählhandlungen übermittelt der Präsident des Stimmbüros ein Doppel des Abstimmungsprotokolls dem Kanton per Fax auf das Nr. 027 / 606 23 36 und das Original dem Departement für Finanzen, Institutionen und Gesundheit, Dienststelle für Innere und kommunale Angelegenheiten, Bahnhofstrasse 39, 1950 Sitten (Art. 85 des Gesetzes vom 13. Mai 2004 über die politischen Rechte).